



## FIȘA DISCIPLINEI

Denumirea disciplinei	<b>ENGLEZĂ JURIDICĂ</b>
-----------------------	-------------------------

Codul disciplinei	DOB.1.1.05	Semestrul	I	Numărul de credite	3
-------------------	------------	-----------	---	--------------------	---

Facultatea	DREPT	Numărul orelor pe semestru/activități					
Domeniul de licență	DREPT	Total	SI	ST	SF	L	P
Programul de studii de licență	DREPT	75	61		14		

Categoria formativă a disciplinei (fundamentală, complementară, domeniu, specialitate)	DC
Tipul disciplinei (impusă, opțională, facultativă)	DI

Discipline anterioare	Condiționate	
	Recomandate	

Obiectivele disciplinei	<p><b>Obiectivul general</b> Înțelegerea și folosirea corectă a limbajului juridic în limba engleză</p> <p><b>Obiectivele specifice</b></p> <p>La finalizarea cu succes a acestei discipline, studenții vor fi capabili să:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Explice sistemul de drept britanic și american</li><li>▪ Descrie regulile gramaticale și de formare a cuvintelor</li><li>▪ Utilizeze termenii juridici în engleză</li><li>▪ Analizeze texte juridice în engleză</li><li>▪ identifice și folosească corect, atât oral cât și în scris, în contexte de comunicare autentică, elementele de vocabular și de gramatică engleză;</li><li>▪ înțeleagă elementele de cultură și civilizație britanică, în raport cu dinamica lumii moderne;</li></ul> <p>folosească cunoștințele de limba engleză și competențele de comunicare dobândite, necesare pentru o mai bună integrare socio-profesională;</p> <p><b>Competențe profesionale</b></p> <p><b>C1.</b> Deprinderi de utilizare a limbajului juridic în limba engleză</p> <p><b>C2.</b> Deprinderi specifice profesiei jurist-traducător și traducător specializat pe texte juridice</p> <p><b>C3.</b> Deprinderi specifice profesiei de avocat în firme multinaționale</p>
-------------------------	--



	<p><b>C4.</b> Deprinderea de a negocia în limba țință</p> <p><b>C5.</b> Deprinderi specifice profesiei de consilier juridic, capacitatea de a redacta contracte în limba țință</p> <p><b>Competențe transversale</b></p> <p><b>CT1.</b> Traducerea de texte juridice</p> <p><b>CT2.</b> cunoașterea sistemelor juridice britanic și nord-american</p> <p><b>CT3.</b> competența de a realiza paralele cu sistemul de drept românesc</p>
Conținutul activităților (SI, ST, SF, L, P)	<p><b>I. Studiu individual prin materiale specifice ID/IFR</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Stilul juridic - 2 ore</li><li>2. A career in law 1 – 2 ore</li><li>3. A career in law 2 - 2 ore</li><li>4. The Anglo-American legal system (common law) vs. the (European) continental legal system (civil law derived from Roman law) - 2 ore</li><li>5. The Anglo-American legal system (common law) vs. the (European) continental legal system (civil law derived from Roman law) - 2 ore</li><li>6. Tort law I – 2 ore</li><li>7. Tort law II – 2 ore</li><li>8. Criminal law - 2 ore</li><li>9. Criminal law - 2 ore</li><li>10. International law 1 – 2 ore</li><li>11. International law 2 - 2 ore</li><li>12. Comparative law – 2 ore</li><li>13. Real property law 1– 2 ore</li><li>14. Real property law 2. recapitulare - 2 ore</li></ol> <p><b>Seminar față în față / pe platforme de videoconferință</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Exerciții și activități practice și de aprofundare. Introduction to International Legal English, A Career in Law – 2 ore</li><li>2. Exerciții și activități practice și de aprofundare. The Anglo-American legal system (common law) vs. the (European) continental legal system (civil law derived from Roman law) – 2 ore</li><li>3. Exerciții și activități practice și de aprofundare. Tort law - 2 ore</li><li>4. Exerciții și activități practice și de aprofundare. Criminal law - 2 ore</li><li>5. Exerciții și activități practice și de aprofundare. International law - 2 ore</li><li>6. Exerciții și activități practice și de aprofundare. Comparative law – 2 ore</li><li>7. Exerciții și activități practice și de aprofundare. Real property law. Test grilă - 2 ore</li></ol>



Forma de evaluare finală ( <b>E</b> -examen, <b>C</b> -colocviu/test final, <b>LP</b> -lucrări practice, <b>EVP</b> -evaluare pe parcurs)		EVP
Stabilirea notei finale (procente)	- evaluare finală: Test scris grilă cu 45 de itemi (punctaj care se înmulțește cu 2), un punct din oficiu. Față în față sau pe platforma e-learning.	50 %
	- activități aplicative /laborator/lucrări practice/proiect etc.	
	- teste pe parcursul semestrului: Test scris cu întrebări + 1 punct oficiu. În sala de seminară față în față sau prin platforma de e-learning.	50 %
	- teme de control	
Lista materialelor didactice necesare (suport de curs, ghid de studiu etc.)	<ul style="list-style-type: none"><li>- Suport curs engleză juridică 1</li><li>- ghid de studiu</li><li>- manual Amy Krois-Lindner, Matt Firth and Translegal, <i>Introduction to International Legal English</i>, Cambridge 2009.</li></ul>	
Bibliografia recomandată	<b>Bibliografie</b> Amy Krois-Lindner, Matt Firth and Translegal, <i>Introduction to International Legal English</i> , Cambridge 2009 Coziana Marina Beizdadaea, <i>English for Law</i> , București 2009. Amy Krois-Lindner and Translegal, <i>International Legal English</i> , Cambridge 2009. Gillian D. Brown, Sally Rice, <i>Professional English in Use. Law</i> , Cambridge, 2007	

Coordonator de disciplină	Grad didactic, titlu, nume și prenume	Semnătura
	<b>Lect. dr. Iulia Elena Zup</b>	

Legendă: SI - studiu individual; ST – seminar în sistem tutorial; SF – seminar față în față; L – activități de laborator, lucrări practice; P – proiect;

Data completării: 09.09.2020

Avizat:

Prodecan pentru activitatea academică și relația cu studenții

Lect. univ. dr. Mihai DUNEA